



État du Koweït
Ministère de l'Éducation
Département des programmes

SPÉCIAL

Méthode de français - optionnelle
11^{ème} année
Livre de l'élève





État du Koweït
Ministère de l'Éducation
Département des programmes

SPÉCIAL

Méthode de français - optionnelle
11^{ème} année
Livre de l'élève

Élaboré par

Manal Abdel Aziz Omar (superviseur)

Mohamed Dib Al Omari

Anwar Abbas Al Kandari

Wafa Mohamed Al Jazairi

Dr. Badria Hussein Hassan

اللغة الفرنسية للصف الحادي عشر - اختياري حر - كتاب الطالب

1ère Édition
2008 - 2009

Tous droits réservés au Ministère de l'Éducation
Département des programmes



État du Koweït
Ministère de l'Éducation
Département des programmes

SPÉCIAL

Méthode de français - optionnelle
11^{ème} année
Livre de l'élève

Élaboré par

Manal Abdel Aziz Omar (superviseur)

Mohamed Dib Al Omari

Anwar Abbas Al Kandari

Wafa Mohamed Al Jazairi

Dr. Badria Hussein Hassan

اللغة الفرنسية للصف الحادي عشر - اختياري حر - كتاب الطالب

1ère Édition
2008 - 2009

Tous droits réservés au Ministère de l'Éducation
Département des programmes



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



État du Koweït
Ministère de l'Éducation
Département des programmes

SPÉCIAL

Méthode de français - optionnelle
11^{ème} année
Livre de l'élève

Élaboré par

Manal Abdel Aziz Omar (superviseur)

Mohamed Dib Al Omari

Anwar Abbas Al Kandari

Wafa Mohamed Al Jazairi

Dr. Badria Hussein Hassan

اللغة الفرنسية للصف الحادي عشر - اختياري حر - كتاب الطالب

1ère Édition
2008 - 2009

Tous droits réservés au Ministère de l'Éducation
Département des programmes

Titres

pages

Avant propos

Leçon 1

L'alphabet, les nombres

7

Leçon 2

Bonjour, au revoir

12

Leçon 3

Je m'appelle

19

Leçon 4

Je suis

25

Leçon 5

Je suis

32

Leçon 6

Voilà

38

Leçon 7

J'aime, je déteste

44

Leçon 8

C'est

50

Leçon 9

J'habite, je suis

56

Leçon 10

Je vais

62

Avant Propos

Ce manuel s'adresse aux élèves, de 11ème année, qui étudient le français comme deuxième langue étrangère optionnelle.

Ce manuel met en oeuvre une méthodologie fondée sur l'approche communicative. L'oral et l'écrit y sont traités conjointement.

Ce manuel permet d'acquérir un bagage linguistique et communicatif cohérent donnant à l'apprenant les compétences nécessaires et les connaissances minimales pour comprendre, être compris, parler et pour réaliser des tâches.

Dans ce manuel, on a accordé une place importante à la compréhension, à la production orale, et aux stratégies de lecture et d'écriture de type communicatif.

Ce manuel comprend 10 leçons traitant des thèmes qui intéressent les jeunes [se présenter, goûts, loisirs....]

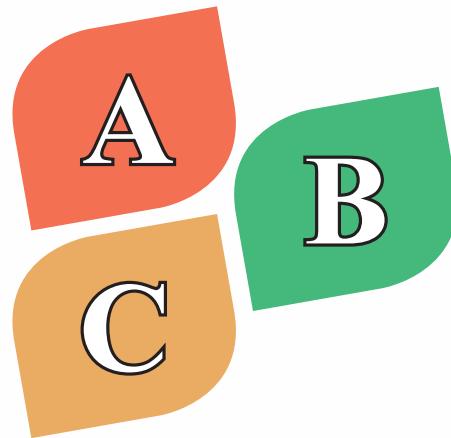
Les leçons ont une organisation distinguée, elles jouent un rôle de sensibilisation à l'apprentissage de la langue française.

Dans chaque leçon, l'élève trouvera les étapes suivantes:

Dialogue ou mini situation, suivie d'explication de mots ou expressions de façon implicite [écoute + outils], expression orale, et expression écrite.

J'apprends:

- L'alphabet
- Les nombres



Est-ce que tu connais l'alphabet français ???

L'alphabet

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

a

b

c

d

e

f

g

h

i

j

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

U

V

W

X

Y

Z

u

v

w

x

y

z

Écoutez

a → Mars

e → Je

i → Dix

o → Octobre

u → Tu

y → yaourt

Les accents

é → Zéro

è → Très

ê → Vêtement

Les voyelles

H → hôtel

Le “**R**” français
est tellement charmant !!!

Ç → garçon

Écoutez puis, cochez:

	Français	Non-français
1		
2		
3		
4		
5		



Zéro



Un

Six



Deux

Sept



Trois

Huit



Quatre

Neuf



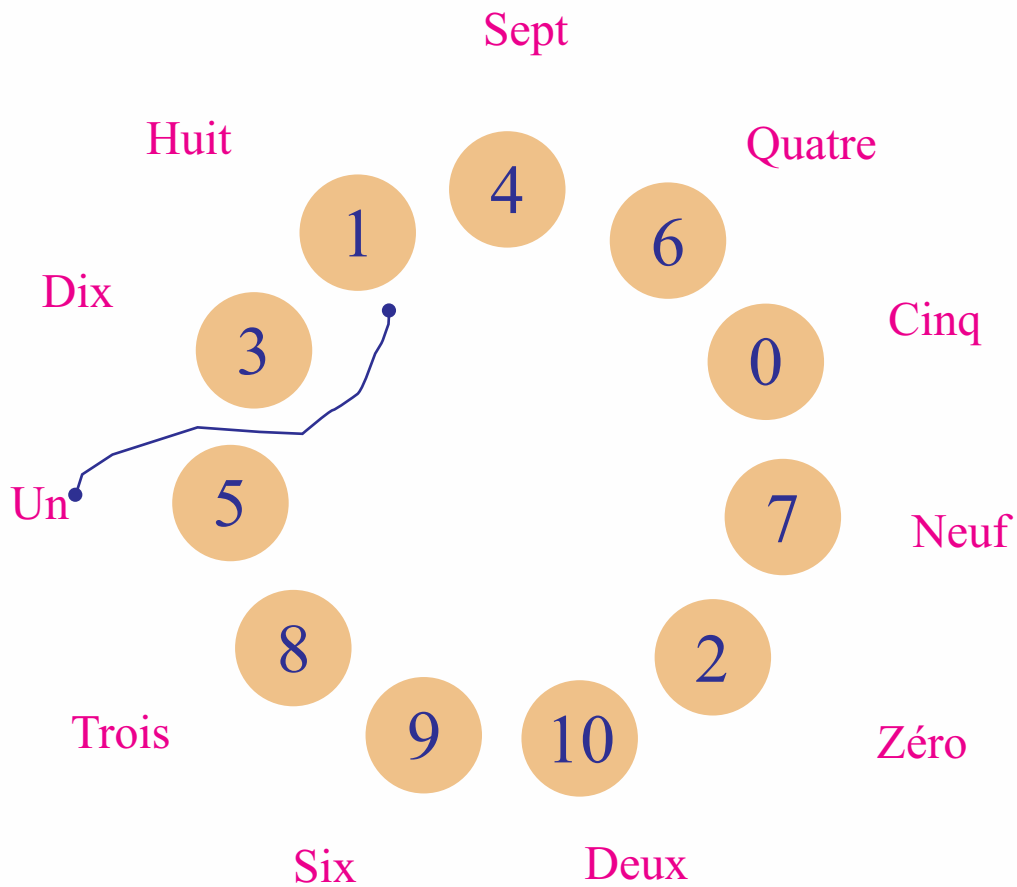
Cinq

Dix



Écrivez

1- Reliez:



2- Écoutez, puis, écrivez le numéro en chiffres:

A	
B	
C	
D	
E	

J'apprends à:

- Saluer.
- Demander des nouvelles à quelqu'un et répondre.
- Se quitter.



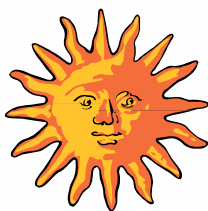
Bonjour

Au revoir



Écoutez

Bonjour!



Bonsoir!



Salut!



A

- Alors, **comment allez-vous** aujourd'hui?
- **Très bien**, merci. Et vous?

B

- **Comment allez-vous?**
- **Je vais** bien, merci.

C

- Bonjour Françoise, **ça va**?
- Oui, **ça va** bien merci.



1



2



3

Associez:

Dialogue A: image n°.....

Dialogue B: image n°.....

Dialogue C: image n°.....

Écoutez

À demain!



Oui, à bientôt!



Au revoir!



Bonne nuit!

Saluer:



Bonjour / Bonsoir / Salut.

Bonjour / Bonsoir / Salut.



Demander des nouvelles:

- Bonjour François, ça va?
- Comment allez-vous?
- Comment ça va?
- Comment vas-tu?
- Ça va?

Répondre à une demande de nouvelles:

- Ça va.
- Pas mal
- Je vais bien merci.
- Oui, ça va bien merci.
- Très bien merci, et vous?

Se quitter:

Au revoir / À demain / À bientôt
Bonne nuit / Salut...

Au revoir / À demain / À bientôt
Bonne nuit / Salut...

Communiquez

À vous



- Jouez la scène avec votre partenaire.

Bonjour
Comment...?
Au revoir

.....
Bien.....
.....



- Lisez ce SMS:(message)



Bonjour,
Comment vas-tu?...
Au revoir
Michel

- Répondez à ce SMS:

.....

.....

.....

.....



J'apprends à:

- Demander à quelqu'un de se présenter.
- Me présenter.

Je m'appelle.....

Pierre

Brigitte

Mohamed

Lucie

Laurent

Iman

Badr

Dalal



J'apprends à:

- Demander à quelqu'un de se présenter.
- Me présenter.

Je m'appelle.....

Pierre

Brigitte

Mohamed

Lucie

Laurent

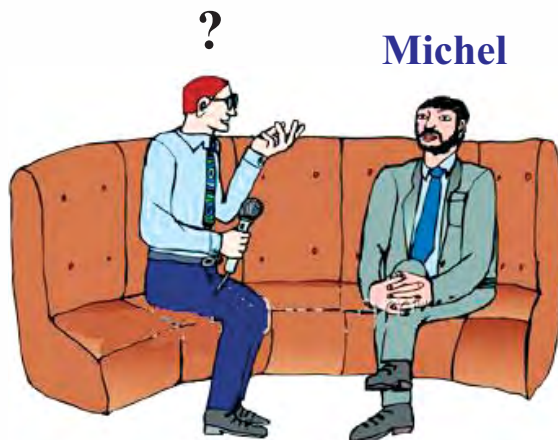
Iman

Badr

Dalal



- Comment vous appelez-vous?
- Je m'appelle Michel.



- Comment vous appelez-vous?
- Je m'appelle Sonia.



- Quel est votre nom?
- Je suis Monsieur Dubois.

Écoutez

- Qu'est-ce que vous entendez:

A	B
☐ 1 - Comment vous appelez-vous?	☐ 1 - Comment vous vous appelez?
☐ 2 - C'est Sonia.	☐ 2 - Je m'appelle Sonia.
☐ 3 - Je suis Monsieur Dubois.	☐ 3 - Je suis Madame Dubois.
☐ 4 - Je m'appelle Michel.	☐ 4 - Tu t'appelles Michel?
☐ 5 - Quel est votre nom?	☐ 5 - Quel est ton nom?

Prénoms français:

C'est.....

René

Vincent

Isabelle

Pierre

Véronique

Marie

Jacques

Christophe

Alexandre

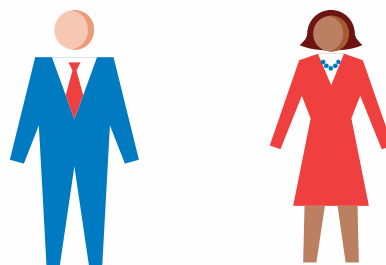
Jules

Hélène

Laurent

Sandrine

Brigitte



Demander à quelqu'un de se présenter:



- Comment vous appelez-vous?
- Quel est votre nom?

- Comment tu t'appelles?

- Êtes-vous Franc?

- Vous êtes M. Thomas?

- C'est quoi ton prénom?

Se présenter

- Je m'appelle.....
- C'est
- Je suis.....

- Non, mon prénom, c'est Franc.

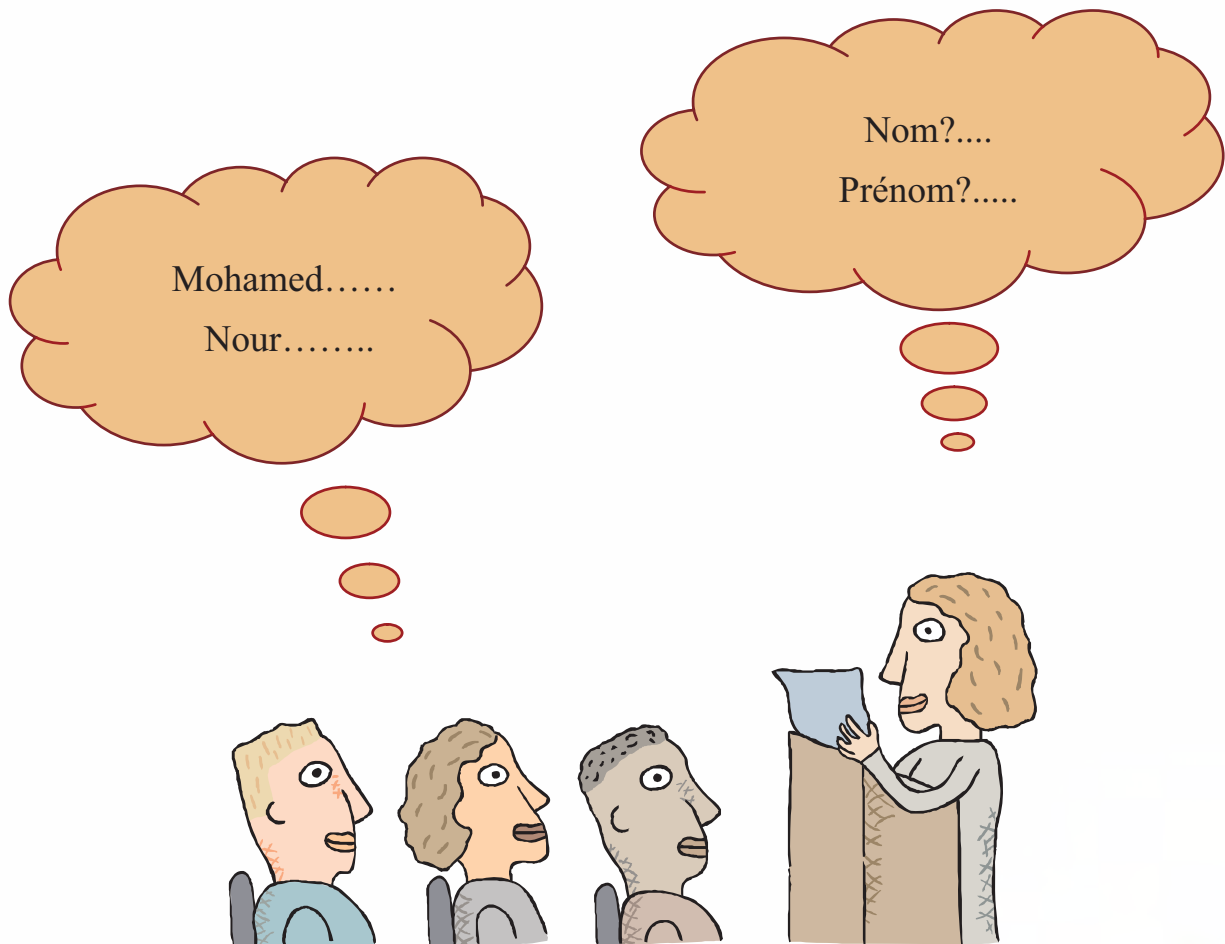


Communiquez

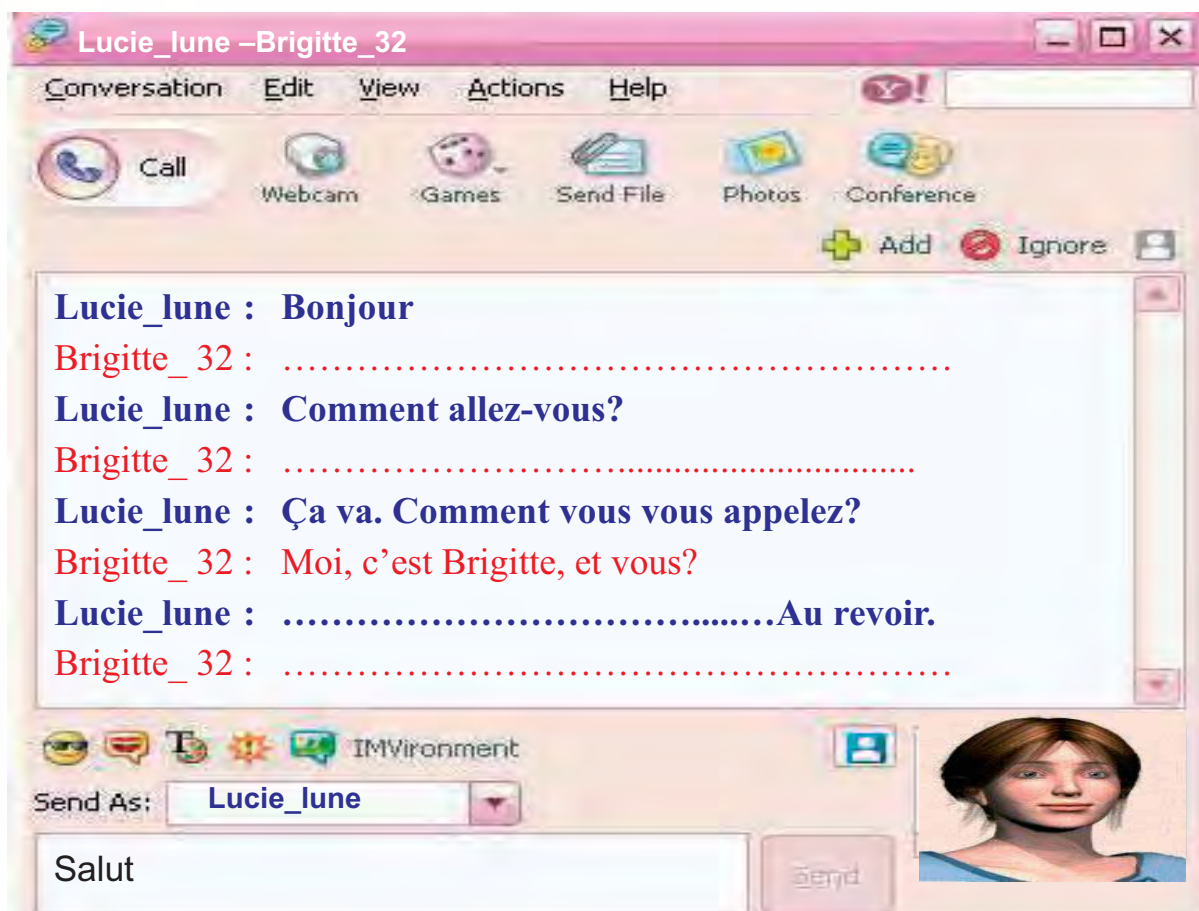
À vous



- Choisissez un rôle et préparez le dialogue de votre personnage.



- Complétez le “chat” = (la conversation) des deux personnages:



J'apprends à:

- Demander et dire la nationalité.

Je suis.....



France



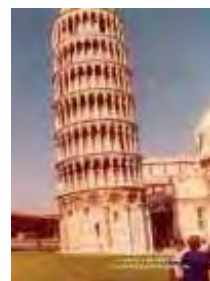
- Vous êtes français?
- Oui, je suis français.



- Êtes-vous français?
- Non, je suis italien.



Italie



Barrez les phrases inexactes:

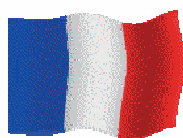
- 1 - Non, je ne suis pas italien.
- 2 - Êtes-vous italien?
- 3 - Oui, je suis française.
- 4 - Oui, je suis français.
- 5 - Vous êtes français?



Nationalités

Pays

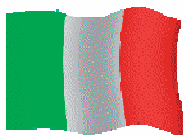
Personnes



France

Français

.....



.....

Italien

Italienne



États-Unis

Américain

Américaine



Canada

.....

.....



Belgique

.....

.....



.....

Anglais

.....



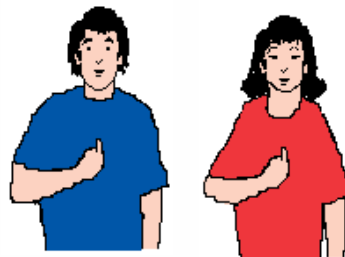
.....

.....

.....

- **Je** suis américain(e).

Je



- Es-**tu** américaine?

Tu



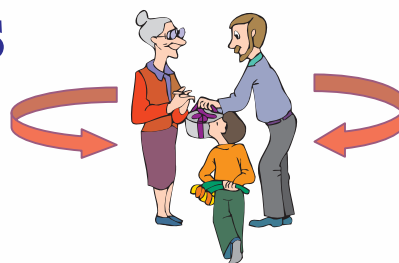
- **Vous** êtes français?

Vous



- **Nous** sommes français.

Nous



Demander la nationalité:



- Êtes-vous.....?
- Vous êtes.....?
- Es-tu.....?
- Tu es.....?
- Quelle est votre nationalité?

- Vous êtes français ou américain?

Dire la nationalité:

- Oui, je suis.....
- Non, je suis.....
- Oui, nous sommes.....
- Oui,.....
- Je suis.....



À vous



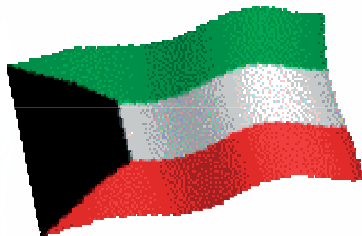
- Choisissez une nationalité et préparez les questions et les réponses de votre personnage.

Quelle?

Je



Koweït



Arabie Saoudite



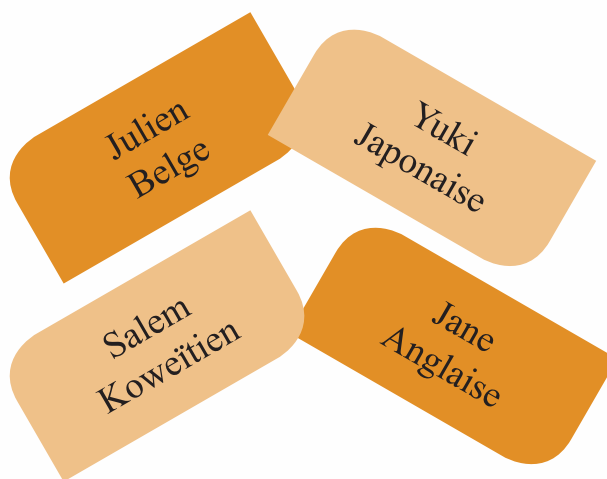
Égypte



Syrie



Écrivez



• Choisissez un personnage, et écrivez un message pour:

- 1 - Saluer.
- 2 - Vous présenter (nom + nationalité).
- 3 - Dire au revoir.

Un message

.....

.....

.....

.....

.....

J'apprends à:

- Demander et dire la profession (le métier)

Je suis.....

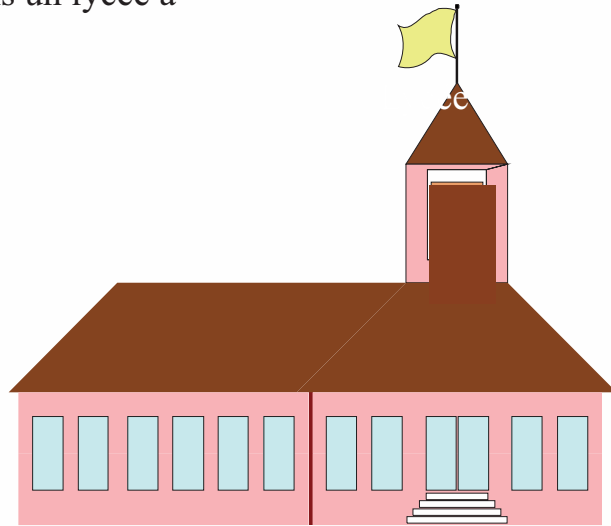
Le vendeur



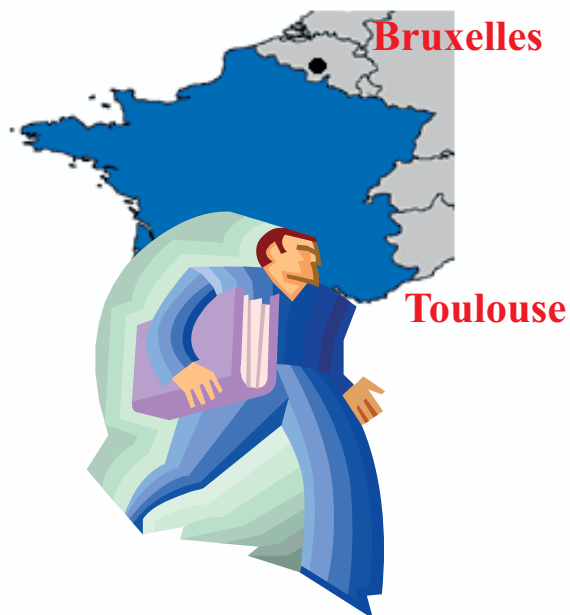
Le chauffeur

Écoutez

- Je m'appelle Solange, je suis belge et je suis **professeur** de français dans un lycée à Bruxelles.



- Moi, c'est victor, je suis français et j'**étudie** l'espagnol à l'université de Toulouse.



université



Cochez la bonne case?

Qui?	Étudiant	À l'université	À Bruxelles	professeur	Au lycée	Belge
Solange						
Victor						

Professions

Professeur



Employée



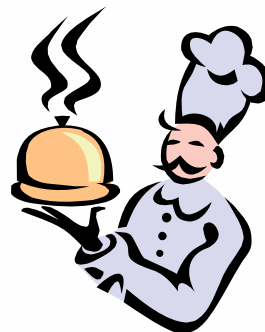
Dentiste



Étudiant



Élève



Cuisinier

Demander la profession:



- Êtes-vous.....?
- Vous êtes.....?
- Es-tu.....?
- Tu es.....?
- Quelle est votre profession?

Dire la profession:

- Oui, je suis.....
- Non, je suis.....
- Oui, nous sommes.....
- Oui,.....
- Je suis.....



À vous



- Choisissez un métier et préparez le dialogue avec votre voisin.

Vous?
Tu?

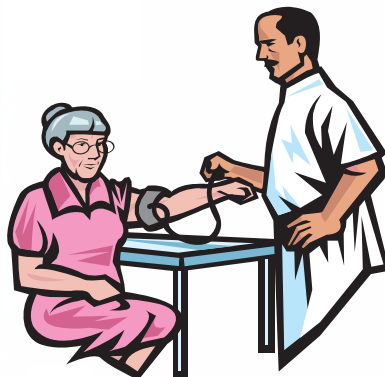
Je.....



Professeur



Musicien



Médecin



Footballeur

Écrivez

Julien
Belge
Coiffeur

Yuki
Japonaise
Coiffeuse

Salem
Koweïtien
Directeur

Jane
Anglaise
musicienne

• Choisissez un personnage, et écrivez un message pour:

- 1 - Saluer.
- 2 - Vous présenter (nom + nationalité + profession).
- 3 - Dire au revoir.

Un message

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

J'apprends à:

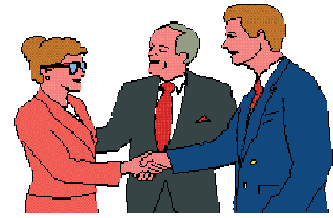
- Présenter quelqu'un.
- Répondre à une présentation.

Voilà.....



Écoutez

1



- M. Dupont : Caroline, **je vous présente** Laurent.
- Caroline : **Enchantée!**
- Laurent : Moi aussi, je suis **ravi** de vous rencontrer!

2

- M. Durand : Carole Anne **est** américaine.
Isabelle **est** française.
Salvador **est** italien.



3



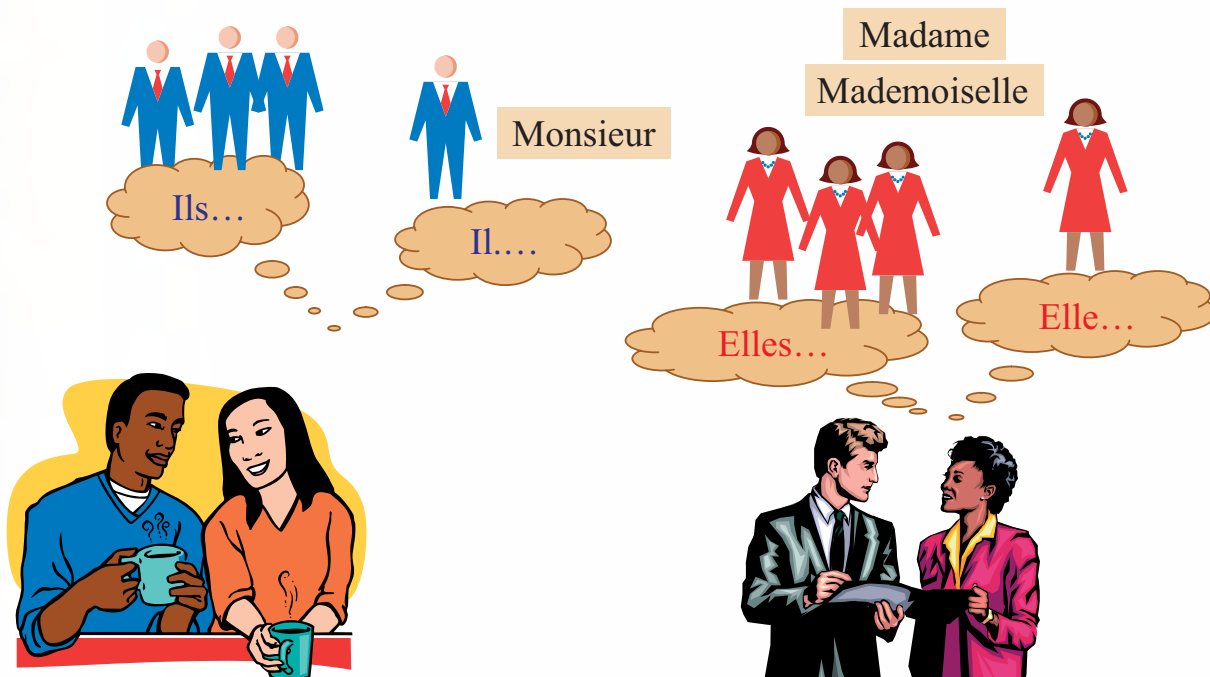
..Vivianne..

- Sylvie: **Elle s'appelle** Vivianne.

Marquez vrai ou faux: ☒ ☐

Dialogue 1	1 - Deux personnes parlent..	☐
	2 - M. Dupont présente une femme.	☐
Dialogue 2	3 - Toutes les personnes sont françaises.	☐
	4 - M. Durand présente un homme et deux femmes.	☐
Dialogue 3	5 - Sylvie présente Vivianne.	☐

Les personnes



- Il est professeur.
- Ils sont anglais.

- Elle est française.
-sont.....

Présenter quelqu'un:



• Je vous [te] présente Laurent.

• C'est

• Voilà

Répondre à une présentation:

- Enchanté!
- Moi aussi, je suis ravi de vous rencontrer!
- Ravi de vous connaître!
- Ravi de faire votre connaissance!
- Moi aussi!



À vous



- Choisissez un personnage et présentez-le à votre voisin.

Je.....
C'est
Voilà....

Enchanté ...
Ravi....

Julien
Belge
Coiffeur

Yuki
Japonaise
Coiffeuse

Salem
Koweïtien
Directeur

Jane
Anglaise
musicienne

Écrivez

Je m'appelle Solange, je suis belge, et je suis professeur de français dans un lycée à Bruxelles.



C'est Victor, je suis français et j'étudie l'espagnol à l'université de Toulouse.



1 - Choisissez un personnage

2 - Présentez ce personnage.

Un mot

.....

.....

.....

.....



J'apprends à:

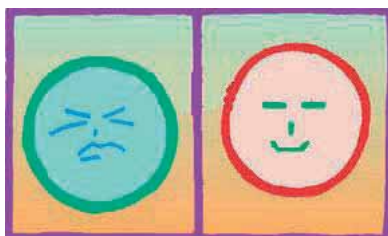
- Exprimer mes goûts



J'aime.....

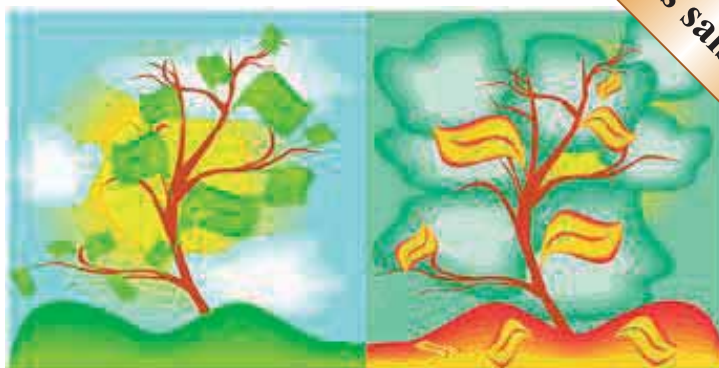


Je déteste.....



Les saisons

L'été



L'automne

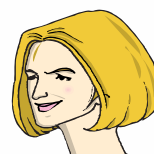
Le printemps

L'hiver

Écoutez

Quelle saison **préfères-tu**?

Je **préfère** l'hiver et la neige.



Brigitte

J'**aime** le printemps et l'été.

Je **déteste** l'automne.



Anne



Nadine

Cochez dans la bonne case:

	Nadine	Brigitte	Anne	?
1 - Qui aime le printemps?				
2 - Qui déteste l'automne?				
3 - Qui aime la neige?				
4 - Qui n'aime pas l'hiver?				
5 - Qui préfère l'été?				



J'aime # Je n'aime pas



Le

La

L'

Les

cinéma

pomme

automne

légumes

café

salade

anglais

fruits

matin

limonade

hiver

printemps

glace

été

Outils

Exprimer ses goûts:



Quelle saison **préfères**-tu?
Qu'est-ce que vous **aimez**?
Qu'est-ce que vous **préférez**?
Est-ce que vous **aimez**.....?
Tu **aimes**.....?

Questions:

Réponses:

- J'**aime**
- Je **déteste**.....
- J'**adore**.....
- Je **préfère**.....



- Je **n'aime pas**.....

- Oui.....
- Non.....

À vous



Échangez des informations:

Posez des questions à votre partenaire pour savoir ce qu'il aime, et ce qu'il déteste.

Qu'est-ce
que.....?

Je

Le Koweït



Les CD



SPORTS



La musique

Cochez:

Activités	+	-
Le football		
La musique		
Le cinéma		
Les CD		

D'après la fiche, écrivez 4 phrases pour exprimer vos goûts.

.....

.....

.....

.....

.....



J'apprends à:

- Demander et donner une appréciation [positive ou négative]

C'est.....!!!



Écoutez

A

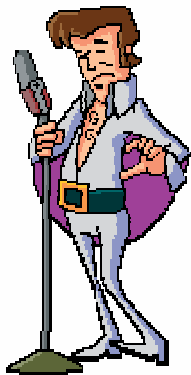
- Vous aimez les sports d'hiver?
- Ah non, je déteste ça!
- Ah bon? Moi, ça me plaît beaucoup!

B

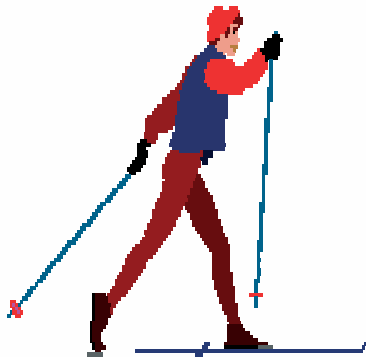
- J'adore ta nouvelle voiture.
- Pas mal, hein?
- Oui, elle est géniale!

B

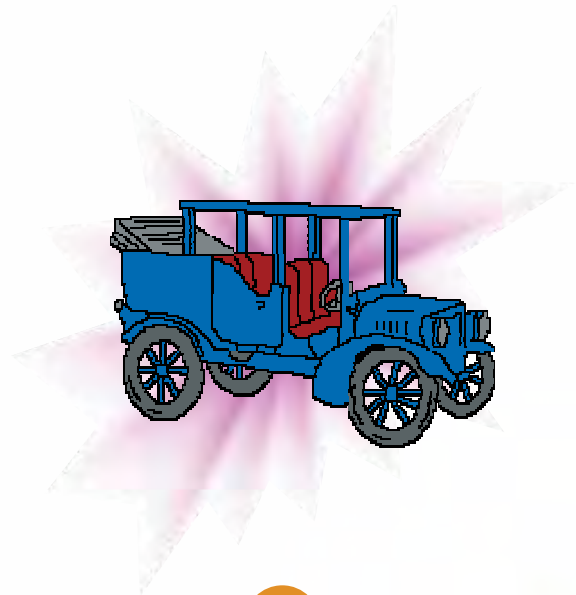
- J'aime bien ce chanteur.
- Ah non, il est nul!
- Nul? Mais non, il est super!



1



2



3

Dialogue C: image n^o.....

.....

Demander une appréciation à quelqu'un.



- Vous aimez ça?
- Ça vous plaît?
- Comment tu trouves...?

Dire une appréciation positive.



- Parfait.
- Super.
- Fantastique.
- Ça me plaît.
- C'est délicieux.

Dire une appréciation négative.

- C'est un peu difficile.
- C'est nul.
- Ce n'est pas bon.
- Je trouve ça nul.



À vous



Échangez des informations:

Posez des questions à votre partenaire pour savoir ce qu'il aime, et ce qu'il n'aime pas, et pourquoi.

Comment?
Vous...?

C'est.....

Le gâteau



La pizza



La glace



Le burger



Le cola



La mode



Cochez:

Activités	+	-
La télévision		
La mode		
L'ordinateur		
Le théâtre		
Le ski		

D'après la fiche, écrivez 5 phrases pour exprimer vos goûts et donnez une appréciation.

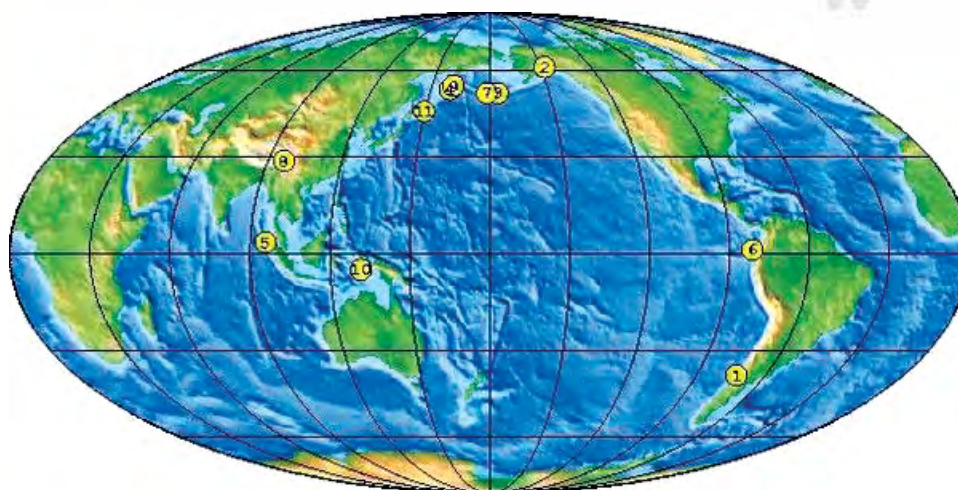
.....
.....
.....
.....
.....



J'apprends à:

- Me situer.
- Situer quelqu'un ou quelque chose.

J'habite.....
Je suis.....



Écoutez



- Où est la voiture?
- Devant le garage.



- Où se trouve ton école?
- Derrière le cinéma.



- La place des arts, c'est où?
- À côté de la gare.



- Tu sais où sont mes lunettes?
- Sur ton bureau.

Cochez dans la bonne case?

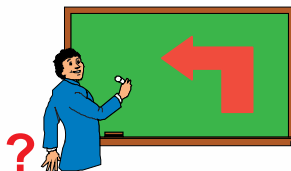
Où?	École	Voiture	Lunettes	La place
Devant				
Sur				
À côté				
Derrière				

Directions / lieux

- Où est-il? =[le livre]
- Sur mon bureau.



- Où est-il? =[le prof]
- Il est à gauche.



- Où est-il? =[le bébé]
- Il est là-bas.



- Bonjour, où es-tu?
- À la maison



- Où habitez-vous?
- J'habite en Suède.



- Où est votre sœur?
- Elle

Outils

Demander le lieu:



Où habitez-vous?

Vous êtes- où?

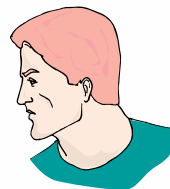
Tu es où?

Où est.....?

Où sont.....?

Dire le lieu:

J'habite [je suis] à Paris /
à Michref / à Koweït...
en Suisse / au Koweït...
à gauche / à droite...
dans..... / là-bas /
devant / derrière /
sur / à côté...



je suis au cinéma / au restaurant / au club.....

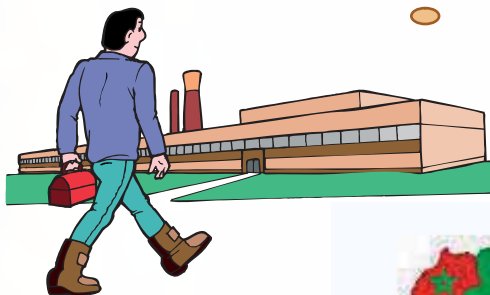
À vous



Choisissez un lieu et préparez le dialogue avec votre voisin pour vous situer.

Où.....?

Je



Écrivez

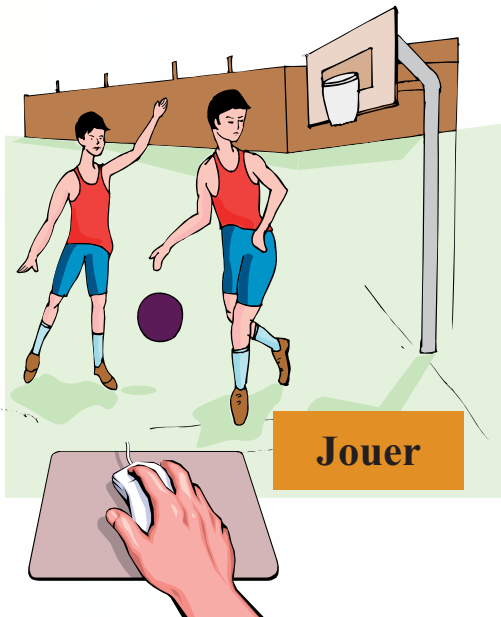
- Complétez le “chat” = (la conversation) des deux personnages:



J'apprends à:

- Faire des projets.

Je vais.....



Jouer



Regarder



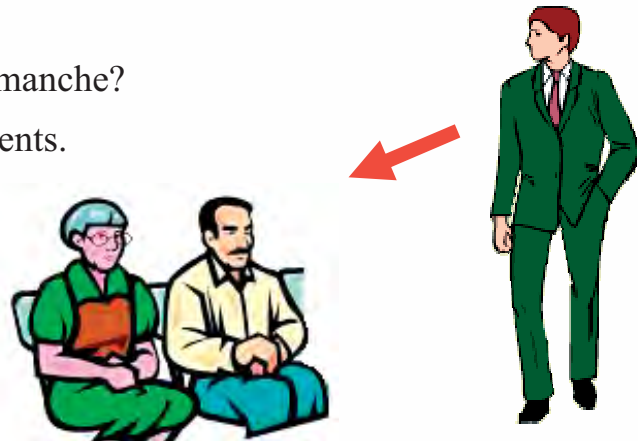
Écrire

Écoutez

- Qu'est-ce que tu **vas faire** ce soir?
- Je **vais regarder** la télévision, et toi?
- Moi, je **vais rester** chez moi.



- Manuel, qu'est ce que tu **vas faire** dimanche?
- Dimanche, je **vais aller** chez mes parents.



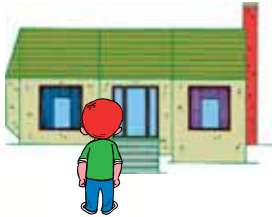
- Qu'est-ce que tu **vas faire** ce soir?
- Je **vais dîner** au restaurant avec des amies.
- Et demain soir?
- Demain soir, je **vais aller** au cinéma.
- Et la semaine prochaine?
- Bof...je ne sais pas.



Qu'est-ce que vous entendez?

- | | | | |
|---------------------------------|--|--|--|
| 1 - Je vais regarder | ☐ la télévision. | ☐ la photo. | ☐ le film. |
| 2 - Je vais rester chez | ☐ lui. | ☐ moi. | ☐ toi. |
| 3 - Qu'est-ce que tu vas faire? | ☐ samedi. | ☐ dimanche. | ☐ jeudi. |
| 4 - Je vais | ☐ déjeuner. | ☐ manger. | ☐ dîner. |
| 5 - Demain | ☐ soir. | ☐ matin. | ☐ après-midi. |
| 6 - Je vais au restaurant | ☐ avec des amies. | ☐ chez des amies. | ☐ pour des amies. |

Activités / projets



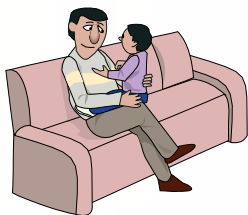
1 - Je vais revenir.



2 - Je vais écrire un livre.



3 - Tu vas réfléchir.



4 - Il va grandir.



5 - Elle va dormir.



6 - Nous allons partir.



7 - Vous allez voir.



8 - On va sortir.



9 - Tout le monde va attendre.

Demander son projet:



- Qu'est-ce que vous allez faire?
- Qu'est-ce que tu vas faire?

Dire son projet:

Je vais faire...
prendre...
écouter...
regarder...
aller...
jouer...
manger...
lire...



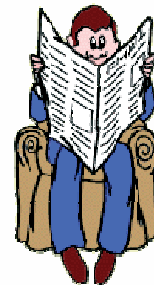
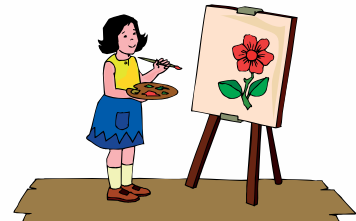
À vous



Choisissez une activité et préparez le dialogue avec votre voisin.

Qu'est-ce que
tu vas faire?

Je vais...





Choisissez deux activités et notez vos projets ce vendredi.

Note

Ce vendredi,

.....

.....

.....

.....

أودع في مكتبة الوزارة تحت رقم 5 بتاريخ 2008/1/21